

Tiempo probable:
Despejado
Menos frío

OL. XXV.—NUMERO 4036.

Parece definitivamente restablecida la situación normal en toda España

durante las huelgas hubo un total de 36 muertos y 42 heridos.—La Reina Victoria pasea en auto por las calles de Madrid.—El Sr. Wais, consulta con los ex-ministros.

MADRID, 18 diciembre.—(A.P.)—La situación general de España vuelve rápidamente a la normalidad.

En esta ciudad reina una tranquilidad como si no hubiera habido desórdenes al principio de la semana. En las grandes ciudades de España las huelgas han terminado o a punto de terminar.

En el día de hoy no ha habido ninguna lucha entre la policía y los huelguistas en todo el territorio de la nación y el gobierno manifiesta durante los últimos días que los disturbios han cesado en total de 36 muertos y 42 heridos en las provincias de la península.

Las bajas en Andalucía
SEVILLA, diciembre 18. (A.P.)—De acuerdo con las declaraciones oficiales hechas por el capitán general de Andalucía señor marqués de Alcañiz un total de cuatro personas resultaron muertas en esta región como consecuencia de los disturbios ocurridos en los últimos días.

Dos de ellas fueron muertas en Huelva cuando un grupo de revoltosos atacó a los empleados del Banco Español de Crédito y otros dos revoltosos fueron muertos cuando intentaban producir desórdenes en el pueblo de Belmes.

La reina Victoria pasea en automóvil
MADRID, 18 diciembre.—(A.P.)—La reina doña Victoria ha paseado esta tarde en automóvil por las calles de Madrid, las cuales presentan un aspecto de animación habitual.

Don Alfonso recibió en audiencia al ex-ministro de Hacienda señor Argüelles así como a numerosos señores.

La muerte del primer designado en Guatemala ha complicado la situación
El segundo designado, presidente depuesto, refugiado en la legación de Alemania.—El general Orellana dice que le entregará al presidente constitucional, si se cura.

GUATEMALA, diciembre 18. (A.P.)—Como 57 personas murieron o quedaron heridas en el ataque a la legación de Alemania, el gobierno de Baudilio Palma se instaló al general Manuel Orellana como jefe de la junta militar que se encargó de la administración.

Entre los muertos figura el general Filiberto Aguilar Benítez, jefe del estado mayor presidencial, y el general Orellana, jefe de la fuerza de la legación de Alemania. El general Orellana dice que le entregará al presidente constitucional, si se cura.

La ciudad entró desde ayer en tranquilidad, reabriendo sus puertas los establecimientos comerciales. Hoy comenzarán los bancos a reanudar sus operaciones.

Las varias guarniciones y autoridades civiles en toda la república han significado su adhesión al nuevo presidente, cuya popularidad aparentemente fue aumentada por el hecho de que él no se apresuró a ninguno de los funcionarios que sirvieron en el gobierno de Baudilio Palma.

Las garantías constitucionales se han mantenido. Los disturbios comenzaron en Guatemala después que el presidente Chacón cayó enfermo la semana pasada con una hemorragia cerebral.

El licenciado Baudilio Palma, segundo designado a la presidencia, se encargó del gobierno. El general Mauro de León, como primer designado, fue llamado a ocupar. Desempeñaba el cargo de ministro de Guerra y a su muerte le ha sucedido en este cargo el ingeniero Luis Leonardo.

El gobierno de Palma agitó la oposición que produjo la revuelta. Tiene entendido que el general Orellana desempeñará la presidencia hasta que se restablezca de su enfermedad el jefe ejecutivo.

La junta revolucionaria, presidida por el general Luis Leonardo, general Ramón Corzantes, coronel Carlos Badilla y coronel Ovidio Pizarro, logró, después de un combate de media hora en las calles, prevalecer sobre el nuevo régimen.

Los miembros de la junta sostuvieron que la presidencia correspondía a Mauro de León, como primer designado, y no a Baudilio Palma. Sostenían los militares que el gobierno de Palma era inconstitucional, puesto que fue instalado por el ejército, cuando era la asamblea legislativa, alegaban los de la junta, que debía dar posesión al nuevo presidente.

Baudilio Palma y algunos de sus seguidores se refugiaron en la legación alemana después que comenzó el combate.

La junta informó hoy al cuerpo diplomático que intentaba entregar la presidencia al titular Lázaro Chacón, en caso de que su estado de

STIMSON SUGIERE UNA MEDIDA SOBRE INMIGRACION

WASHINGTON, 18 de diciembre. (A.P.)—El secretario de Estado, Stimson, sugirió hoy que se reduzca la inmigración en un noventa por ciento, basándose en los métodos de selección que actualmente se siguen, en lugar de restringirla completamente por dos años, como recomienda el proyecto del senador Reed.

El secretario Stimson opina que este proyecto revocaría la política existente de seleccionar la inmigración a base de sus países de origen. La sugerencia del secretario de Estado fue hecha al Comité de Inmigración del congreso.

Consultas del ministro Wais
MADRID, 18 diciembre.—(A.P.)—El ministro de Hacienda señor Wais ha visitado al señor La Cierva para tratar con él de la cuestión monetaria y manifestó además que se proponía visitar con idéntico fin a los señores Sánchez Guerra, Sánchez Doca, Cambó y otros políticos, con objeto de conocer la opinión de los mismos sobre la política monetaria que más conviene a España.

La situación en España
MADRID, diciembre 18.—(A.P.)—El primer ministro general Berenguer ha mejorado algo de su ataque de anginas y los doctores le han permitido abandonar el lecho, pero sin embargo no le dejan aún salir de su domicilio.

En Barcelona existen todavía algunas huelgas parciales pero debido a la concentración de tropas leales la situación ha mejorado sensiblemente y el aspecto general de la ciudad es normal y animado.

En aquella ciudad se dice que los concejales republicanos del ayuntamiento piensan dimitir de sus cargos, por no estar conformes con la manera de proceder del gobierno en relación con los recientes sucesos en España.

El "Sindicato Libre" de Barcelona ha publicado un manifiesto en el cual declara su apoyo al gobierno y a sus aliados de la izquierda, pero han sido víctimas involuntarias de los manejos del "Sindicato Unico", que es una organización extremista.

Hay todavía huelgas parciales en las poblaciones industriales de Cataluña. (Sigue en la 3a. pág.)

Severos castigos en Portugal para los conspiradores
Serán desterrados los complicados en la conspiración, por 10 o 20 años

LISBOA, diciembre 18. (A.P.)—Todos los actos subversivos contra el gobierno o que puedan "perjudicar la vida o la actividad pacífica de la población", serán perseguidos y castigados como actos de homicidio voluntario, según las cláusulas de un decreto promulgado hoy por el ministerio de Justicia en esta capital.

La publicación del decreto es una consecuencia del reciente descubrimiento de un complot revolucionario para derribar al gobierno y que quedó frustrado al descubrir la policía una gran cantidad de bombas, municiones y otros materiales bélicos.

Según el articulado del decreto, la importación, manufactura y posesión de bombas, gases, explosivos, armas y el proveer créditos en dinero a los revolucionarios con fines subversivos serán castigados con penas de deportación de diez a veinte años y con multas no menores de veinte mil escudos (\$1,800).

Franco quiere emigrar
LISBOA, diciembre 18. (A.P.)—El comandante de avia- ción español Ramón Franco y sus compañeros, que hace tres días llegaron fugitivos desde Madrid por la vía aérea, después de haber fracasado con un movimiento revolucionario en el aeródromo de Cuatro Vientos, han solicitado del ministerio de Guerra de la nación permiso para trasladarse a Francia, Alemania o Bélgica.

Los doce aviadores españoles se hallan internados en la actualidad en el campo militar de Mafra, cercano a esta ciudad, y se cree que el gobierno no accederá a lo solicitado.

Orden en España
Según las noticias que se reciben de las localidades españolas próximas a la frontera lusitana, el orden ha sido completamente restablecido en Huelva, hoy, en donde aun quedan los desórdenes, y los "repúblicas obreros" han prometido al gobernador militar de aquella provincia española que hoy volverán todos a sus respectivas faenas.

En los pueblos de Villavieja de los Castillejos y Puebla de Guzmán, ambos en la provincia de Huelva, se han proclamado "repúblicas obreras" aprovechando la ausencia de la policía que se hallaba en la capital de la provincia haciendo servicio de vigilancia con motivo de las huelgas.

Con el retorno de la guardia civil "ambas repúblicas" quedaron prontamente suprimidas.

Declaraciones de Franco
LISBOA, diciembre 18. (A.P.)—HABIA (Sigue en la 3a. pág.)

LOS LIBROS DEL "BANK OF UNITED STATES" DEMUESTRAN SU VERDADERA SITUACION

El examen de los libros del Bank of the United States, que cerró sus puertas el martes de la semana pasada, indicó que el activo de la institución permanece intacto, según declaró ayer en la tarde el ingeniero bancario de New York, Mr. Broderick. Este se negó, sin embargo, a informar el estado exacto del banco o revelar la cifra del capital, depósitos o activo y pasivo.

La declaración de Mr. Broderick fue motivada por ciertos cargos vertidos hechos contra los fondos de la institución por el abogado Max D. Steuer, representante legal de la Asociación Protectora de Accionistas y Depositantes.

Mr. Steuer reiteró posteriormente sus cargos y declaró que el activo anunciado en los libros no representaba la estricta realidad, pues los fondos habían sido malversados. Concretando aún más los cargos, aseguró que el balance publicado, bajo juramento, en el mes de septiembre, era falso.

El presidente del banco, Mr. Bernard K. Marcus, acompañado del abogado Mr. Charles H. Tuttle y de otras personas, visitó ayer a Mr. Steuer. Se cree que discutieron un plan que permita llegar a un acuerdo con los acreedores de la institución.

Aunque no se hizo público el objeto de esa conferencia, el hecho de que Mr. Steuer reiterara sus cargos después de celebrada, indica que las

El fallo adverso a la prohibición fué apelado ante la Corte Suprema

El Fiscal Forman interpuso el recurso ayer tarde.—Cita errores jurídicos del fallo.—La Corte Suprema decidirá en definitiva.

NEWARK, N. J., diciembre 18. (A.P.)—El Fiscal Philip Forman, acusador de los sindicatos William Sprague y William Howey, cuyo juicio por violación de la décima octava enmienda constitucional provocó el fallo del Juez Federal Clark en el cual se declara inválida esa enmienda, apeló hoy ante la Corte Suprema de los Estados Unidos del fallo rendido por el juez de la causa.

Tocará pues al más alto tribunal de justicia de los Estados Unidos, decidir sobre la constitucionalidad o inconstitucionalidad de la reforma conocida por ley prohibicionista.

Muy pocas personas se encontraban presentes en la Corte de esta ciudad cuando fué interpuesta la apelación de este sensacional y trascendental caso.

Bases de la apelación
El fiscal solicitó de la Corte autorización para apelar del fallo directamente a la Corte Suprema sin hacerlo primero ante la Corte de apelaciones del circuito, en Filadelfia. La Corte concedió la autorización pedida. Inmediatamente, el fiscal Forman agregó al permiso el escrito que le fué entregado, las bases jurídicas en que sostendrá la apelación. Los documentos fueron remitidos a la Corte Suprema de Washington.

La apelación interpuesta se basa en los siguientes puntos:
1o.—La Corte inferior erró al dictar su fallo.

2.—La Corte inferior erró al dictar el enjuiciamiento.
3.—La Corte inferior erró al declarar que la décima octava enmienda constitucional de los Estados Unidos es nula y que el acta de prohibición, consecuencia de esa enmienda, es consecuentemente nula.

En Washington se hacen esfuerzos por conseguir que la Corte Suprema asigne una fecha cercana al caso, que pasará a la historia como "La Nación vs. Sprague y Howey".

El vapor 'Laguno' choca con el 'Ceramic' cerca de Gravesend
LONDRES, diciembre 18.—(A.P.)—El vapor "Laguno" procedente de Valparaíso quedó averiado durante el día de hoy en un choque que tuvo contra el trasatlántico "Ceramic" en las proximidades de Gravesend.

El "Ceramic" pertenece a la línea de Australia a Liverpool y procedía de Melbourne.

El "Laguno" a pesar de sus averías pudo seguir a Victoria para repararlas mientras que el "Ceramic" tuvo que haber sufrido consecuencias en el choque, pudo seguir normalmente su viaje.

Acuña revela las trampas policíacas contra las mujeres "bien" con dinero
Relata los métodos empleados por dos de los policías acusados.—Las testigos Grayson y Wharton fallan en sus identificaciones.

Celebróse ayer la segunda sesión en la vista de la causa contra cuatro agentes de policía, miembros de la división encargada de combatir la inmoralidad, a quienes se acusa de haber tramado el arresto de mujeres inocentes para explotárselas o hacer méritos dentro de los servicios que prestaban en el departamento.

El juicio contra los agentes John Stiglin, John P. Drake, Peter F. Lamo y George Toubert, se celebró en el cuartel general de la policía y ante el cuarto sub-comisionado Nelson Ruttenberg.

Nuevas revelaciones de carácter sensacional fueron hechas por el testigo "Chile Mapocho". Acuña, delator profesional, reveló que Samuel Seabury dieron origen a la causa contra los policías. El testimonio de Acuña ayer sacó a relucir nuevos medios y nombres adicionales a los anteriormente relacionados, principalmente los subalternos empleados por algunos policías para hacer caer en sus redes a mujeres que dispusieran de bastante dinero con que solucionar sus aprietos incidentales.

En la trampa
Declaró haber recibido instrucciones del policía Atglin para atraer a una mujer residente en el barrio Oeste de la ciudad hasta el día de hoy, donde, al decir de Drake, tenía jurisdicción, con el fin de practicar su arresto. Se le dijo que consiguiera una mujer "de primera" que pudiese disponer de dinero, y Acuña declaró que obedeció dichas instrucciones al pie de la letra.

Este sucedió allá por marzo del 1929, dijo, cuando se encontró con Stiglin y Drake en la esquina de la Tercera Avenida y la calle 14. Los agentes prestaban servicio de paísaño en la barrida de Yorkville.

El encuentro había sido convenido, y Acuña iba acompañado por Louis Taube, (a) La Paloma, otro delator profesional que se ha desahogado.

Stiglin declaró el chileno: Acuña relató varios otros casos similares en los cuales había actuado en combinación con dichos agentes y contra mujeres inocentes. Su testimonio vino a darle vida a la acusación, después de que la defensa se marcó cierta ventaja. (Sigue en la 3a. pág.)

LA FLOTILLA AEREA ITALIANA ENCONTRO MUJ MAL TIEMPO EN SU PRIMERA ETAPA

PALMA DE MALLORCA, Islas Baleares, diciembre 18. (A.P.)—Todas las esperanzas de que los aviones de la escuadrilla italiana comandada por el Ministro Italo Balbo que descendieron en esta isla pudieran continuar su vuelo hacia Cartagena se abandonó hoy en la tarde debido a las malas condiciones atmosféricas. Un fuerte viento noroeste sopla sobre las Baleares y se ha suspendido la navegación marítima.

Si el tiempo lo permite, los cuatro hidroplanos de la escuadrilla que permanecen en Palma de Mallorca emprenderán el vuelo directo a Kunitra, Marruecos, mañana.

Y mientras en Nueva York se disfruta de un clima tan templado y raro para esta época del año, en el sur, hasta en el estado de Carolina del Norte, donde el clima es mucho más frío, están bajo una capa de treinta pulgadas de nieve.

2.—La Corte inferior erró al dictar el enjuiciamiento.
3.—La Corte inferior erró al declarar que la décima octava enmienda constitucional de los Estados Unidos es nula y que el acta de prohibición, consecuencia de esa enmienda, es consecuentemente nula.

En Washington se hacen esfuerzos por conseguir que la Corte Suprema asigne una fecha cercana al caso, que pasará a la historia como "La Nación vs. Sprague y Howey".

El vapor 'Laguno' choca con el 'Ceramic' cerca de Gravesend
LONDRES, diciembre 18.—(A.P.)—El vapor "Laguno" procedente de Valparaíso quedó averiado durante el día de hoy en un choque que tuvo contra el trasatlántico "Ceramic" en las proximidades de Gravesend.

El "Ceramic" pertenece a la línea de Australia a Liverpool y procedía de Melbourne.

El "Laguno" a pesar de sus averías pudo seguir a Victoria para repararlas mientras que el "Ceramic" tuvo que haber sufrido consecuencias en el choque, pudo seguir normalmente su viaje.

Acuña revela las trampas policíacas contra las mujeres "bien" con dinero
Relata los métodos empleados por dos de los policías acusados.—Las testigos Grayson y Wharton fallan en sus identificaciones.

Celebróse ayer la segunda sesión en la vista de la causa contra cuatro agentes de policía, miembros de la división encargada de combatir la inmoralidad, a quienes se acusa de haber tramado el arresto de mujeres inocentes para explotárselas o hacer méritos dentro de los servicios que prestaban en el departamento.

El juicio contra los agentes John Stiglin, John P. Drake, Peter F. Lamo y George Toubert, se celebró en el cuartel general de la policía y ante el cuarto sub-comisionado Nelson Ruttenberg.

Nuevas revelaciones de carácter sensacional fueron hechas por el testigo "Chile Mapocho". Acuña, delator profesional, reveló que Samuel Seabury dieron origen a la causa contra los policías. El testimonio de Acuña ayer sacó a relucir nuevos medios y nombres adicionales a los anteriormente relacionados, principalmente los subalternos empleados por algunos policías para hacer caer en sus redes a mujeres que dispusieran de bastante dinero con que solucionar sus aprietos incidentales.

En la trampa
Declaró haber recibido instrucciones del policía Atglin para atraer a una mujer residente en el barrio Oeste de la ciudad hasta el día de hoy, donde, al decir de Drake, tenía jurisdicción, con el fin de practicar su arresto. Se le dijo que consiguiera una mujer "de primera" que pudiese disponer de dinero, y Acuña declaró que obedeció dichas instrucciones al pie de la letra.

Este sucedió allá por marzo del 1929, dijo, cuando se encontró con Stiglin y Drake en la esquina de la Tercera Avenida y la calle 14. Los agentes prestaban servicio de paísaño en la barrida de Yorkville.

El encuentro había sido convenido, y Acuña iba acompañado por Louis Taube, (a) La Paloma, otro delator profesional que se ha desahogado.

Stiglin declaró el chileno: Acuña relató varios otros casos similares en los cuales había actuado en combinación con dichos agentes y contra mujeres inocentes. Su testimonio vino a darle vida a la acusación, después de que la defensa se marcó cierta ventaja. (Sigue en la 3a. pág.)

LA FLOTILLA AEREA ITALIANA ENCONTRO MUJ MAL TIEMPO EN SU PRIMERA ETAPA

PALMA DE MALLORCA, Islas Baleares, diciembre 18. (A.P.)—Todas las esperanzas de que los aviones de la escuadrilla italiana comandada por el Ministro Italo Balbo que descendieron en esta isla pudieran continuar su vuelo hacia Cartagena se abandonó hoy en la tarde debido a las malas condiciones atmosféricas. Un fuerte viento noroeste sopla sobre las Baleares y se ha suspendido la navegación marítima.

Si el tiempo lo permite, los cuatro hidroplanos de la escuadrilla que permanecen en Palma de Mallorca emprenderán el vuelo directo a Kunitra, Marruecos, mañana.

Y mientras en Nueva York se disfruta de un clima tan templado y raro para esta época del año, en el sur, hasta en el estado de Carolina del Norte, donde el clima es mucho más frío, están bajo una capa de treinta pulgadas de nieve.

EL CONGRESO DE CUBA RECHAZA LA PROPOSICION DE DISOLVERSE

El nuevo gabinete francés obtiene un voto de confianza por mayoría de siete
Un ministro y dos subsecretarios habían renunciado antes de entrar a la cámara.—La votación fué de 291 contra 284, debido a la adhesión de los socialistas.

PARIS, Francia, 18 diciembre.—(A.P.)—El gabinete de seis días del primer ministro Steeg fué sostenido por un voto de confianza en la cámara de diputados. La votación fué de 291 contra 284.

En el primer cómputo extraoficial se dijo que el gabinete había sido derrotado por diez votos. Se ordenó el recuento, pero esto se hizo difícil en extremo, pues muchos diputados habían votado más de una vez.

La confrontación final dio al gobierno una mayoría de siete votos. Esto se debe en gran parte a los socialistas, que decidieron, en medio del debate de hoy, darle sus votos a Steeg.

El primer ministro Theodore Steeg presentó su gabinete a una cámara de diputados abiertamente dividida, pidiendo que se le diera un voto de confianza para poder empezar a desarrollar su política administrativa.

Su posición estaba debilitada poco antes de subir al rostrum a leer su declaración ministerial, pues que uno de los ministros y dos subsecretarios de Estado habían renunciado. Sin embargo, fué salvado por grandes aplausos de la izquierda, mientras que los grupos de la derecha lo acogieron con un respetuoso silencio.

En su declaración aseguró a los

EL CONGRESO DE CUBA RECHAZA LA PROPOSICION DE DISOLVERSE

El nuevo gabinete francés obtiene un voto de confianza por mayoría de siete
Un ministro y dos subsecretarios habían renunciado antes de entrar a la cámara.—La votación fué de 291 contra 284, debido a la adhesión de los socialistas.

PARIS, Francia, 18 diciembre.—(A.P.)—El gabinete de seis días del primer ministro Steeg fué sostenido por un voto de confianza en la cámara de diputados. La votación fué de 291 contra 284.

En el primer cómputo extraoficial se dijo que el gabinete había sido derrotado por diez votos. Se ordenó el recuento, pero esto se hizo difícil en extremo, pues muchos diputados habían votado más de una vez.

La confrontación final dio al gobierno una mayoría de siete votos. Esto se debe en gran parte a los socialistas, que decidieron, en medio del debate de hoy, darle sus votos a Steeg.

El primer ministro Theodore Steeg presentó su gabinete a una cámara de diputados abiertamente dividida, pidiendo que se le diera un voto de confianza para poder empezar a desarrollar su política administrativa.

Su posición estaba debilitada poco antes de subir al rostrum a leer su declaración ministerial, pues que uno de los ministros y dos subsecretarios de Estado habían renunciado. Sin embargo, fué salvado por grandes aplausos de la izquierda, mientras que los grupos de la derecha lo acogieron con un respetuoso silencio.

En su declaración aseguró a los

Un temporal se lleva un muelle en Taltal, Chile

Tres de los que se encontraban en el desembarcadero perecieron
SANTIAGO, Chile, diciembre 18. (A.P.)—Comunican de Taltal que un gran temporal azotó esa bahía, produciendo la destrucción de un muelle, el cual fué llevado mar adentro por el oleaje, con las cuarenta personas que en ese momento se encontraban encima.

Sábese en este momento que se curan tres víctimas y que el resto se salvó gracias a que el muelle les sirvió de balsa.

El temporal amenaza con destruir el maldonado.

Dos muertos y cuatro heridos
ANTOFAGASTA, Chile, diciembre 18. (A.P.)—Dos obreros murieron y cuatro quedaron heridos anoche al hacer explosión un depósito de pólvora en la propiedad de la Androni Co. en Abaroa.

Los daños se calculan en unos 200,000 pesos o sea como \$25,000.

Salen del Perú
VALPARAISO, Chile, diciembre 18. (A.P.)—Entre las personas llegadas a bordo del vapor "Oroya" se cuentan los futbolistas de La Paz y el diarista peruano Manuel Seoane, fi-

(Sigue en la 5a. pág.)

Siete arrestados por causa de una huelga

NEW HAVEN, Conn., diciembre 18. (A.P.)—Resultado de una batalla campal frente a la fábrica de camión de Lesnow Brothers, fueron detenidos siete hombres y mujeres huelguistas, que estaban haciendo piquete a la entrada del edificio, y un empleado de la fábrica.

Según informan los detectives, ninguno de los detenidos había estado empleado en la fábrica. Cinco de ellos fueron acusados de haber usado la policía al ser presentados ante el juez, dos de alterar la tranquilidad pública y el otro fué puesto en libertad.

Morris Kogan, empleado de la fábrica, y Avanti Borghini, obrero en huelga, se encontraron en la calle y se les acusó de haber intervenido en la huelga. Los demás detenidos son: June Croll, de 29 años; Fannie Jacobson, de 43; Anna Budlick, de 19; Joseph Jackson, de 23; Joseph Scholesberg, de 40 y Leon Orloff, de 33. Todos ellos residen en esta ciudad.

EL BANQUERO SR. GALLOPIN, APRESURADAMENTE EXPULSADO DE MEJICO, LLEGO AYER A NEW YORK

Procedente de la Habana, a donde llegó a bordo del "Españole" en circunstancias singulares, arribó ayer a Nueva York el señor Luis Gallopin, presidente de la "Mexican Preferred Debts International Protective Association, Inc." y personalidad, aunque de nacionalidad suiza, extraordinariamente conocida en Nueva York y en México, donde ha pasado la mayor parte de su vida entregado a actividades industriales y financieras de considerable importancia.

El señor Gallopin, según informamos oportunamente, desembarcó en la Habana el día 14 del actual, después de una misteriosa desaparición de la capital mejicana, donde llevaba varios meses residiendo y gestionando la no aprobación del tratado Montes de Oca-Lamont, concertado para la reanudación del pago de la deuda exterior de México. A nuevas preguntas, el señor Gallopin respondió con visible deseo de no hacer acusaciones vagas, ni señalar responsabilidades por el episodio de que acaba de ser protagonista. Acerca de él, nos declaró:

—Estaba yo en México esperando conferenciar con el representante que había nombrado el señor presidente de la república, para las versiones de haber sido secuestrado por bandidos deseados de obtener rescate, que se publicaron en diarios veracruzanos, dice el señor Gallopin.

—El día 10 de diciembre al llegar a mi oficina en México a las cuatro de la tarde, se me presentaron cuatro hombres diciéndome que me aguardaban mejor tiempo. El Mayor Londo y el Teniente

(Sigue en la 5a. pág.)

Da respuesta al representante de la Cruz.—Se basa en la Constitución.—Cien graduados de la Universidad apoyan a Machado.—No se registraron nuevos desórdenes ayer.

HABANA, 18 diciembre.—(A.P.)—Los congresistas dieron hoy respuesta a la carta del representante doctor Carlos Manuel de la Cruz, en la cual éste solicitaba la disolución del cuerpo legislativo en vista de la situación política que prevalece en Cuba.

"Después de estudiar cuidadosamente, tanto desde el punto de vista legal como del político la situación existente"—responden los congresistas al doctor de la Cruz—"Los miembros del Congreso responden:

"Primero: Que la fecha de disolución del Congreso está fijada por la constitución y las leyes y es mandatoria, no teniendo el Congreso facultad para alterarla.

"Segundo: Que no existe razón o interés público que aconseje la dimisión de los representantes antes de expirar el período constitucional y por el contrario, este paso establecería un precedente peligroso, de posibles graves consecuencias para el futuro.

"Tercero: Que la Cámara de Representantes ofrece a la oposición y al pueblo cubano en general, dentro de la esfera de sus funciones, completas garantías para el ejercicio de sus derechos, en un régimen de orden y paz, pero que, al mismo tiempo, ofrece al gobierno, en el caso de alterarse la normalidad, toda la cooperación necesaria para la

(Sigue en la 7a. pág.)

Leguía encontró una deuda de 24,440,121 soles de oro y dejó una diez veces mayor

Largos años tendrán que pasar para que el Perú se reponga del régimen anterior.—Reducción de treinta millones en el presupuesto.—Leguía mejora.

LIMA, Perú, diciembre 18.—(A.P.)—El ministro de Hacienda, señor Manuel Augusto Olaechea, en una larga exposición a la junta de gobierno analiza minuciosamente la situación peruana y después de declarar que la deuda exterior alcanzó en 1919 a 24,440,121 soles oro, agrega que las finanzas peruanas ofrecen "un terrible futuro cuyos efectos no desaparecerán sino después de largos años de honradez fiscal" y que la deuda exterior alcanza ahora a 267,494,042 soles oro.

Censurando el régimen de Leguía, el ministro declara que el dictador le pidió prestado Leguía no se empleó en los fines a que se le destinaba. Entre esos fines se contaba la estabilización de la moneda peruana, pero como no se mantuvo el equilibrio del presupuesto y se gastaban los empréstitos, desahucio, resultaba de aquí la depreciación de la moneda peruana, que ahora sufre un descuento de 60 por ciento menos que su valor original.

El ministro declara que el presupuesto de 1930, que se calcula en 14,098,710 soles oro, se cerrará con un déficit de veinte millones, a pesar de la reducción de gastos que el nuevo gobierno ha hecho desde su ascensión al poder.

Añade que no parece factible la preparación de un presupuesto fijo para 1931, a causa de que los problemas financieros que el Perú enfrenta son tan graves, que el banco de reserva contrató los servicios del profesor norteamericano Edwin Kemmerer.

El gobierno intentó hacer el uso más amplio posible de la cooperación técnica de la misión Kemmerer, cuya vasta experiencia en los países hispanoamericanos lo capacitaba para preparar los planes para la estabilización de la moneda y organizar las finanzas nacionales y bancarias.

El ministro cree que es imposible preparar

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

LA "SEMANA PRO-CONSUMO DE PRODUCTOS DEL PAIS" COMENZARA EL 27 DEL ACTUAL

Es éste el tiempo más apropiado para el llamamiento al pueblo.—Domenech espera que el país cooperará.

De un momento a otro el gobernador interino de Puerto Rico, don Manuel V. Domenech, expedirá una proclama designando la semana del 27 del mes en curso al tres del próximo como "Semana Pro-Consumo de Productos del país" y exhortando al pueblo a comprar y consumir artículos y productos elaborados o producidos en Puerto Rico.

El señor Domenech es de opinión que se debe proteger a las industrias locales y ayudar sobre todo a levantar la agricultura insular, consumiendo preferentemente aquellos productos que se cosechan en el país y usando aquellos artículos manufacturados en Puerto Rico. Se ha pensado que es este el tiempo más apropiado para hacer el llamamiento al pueblo en pro de las industrias nativas por ser la época del año en que se nota más movimiento comercial.

El señor Domenech espera que el país cooperará en esta ocasión como ha respondido siempre a llamamientos similares.

SE INTENSIFICARA EL PROGRAMA DE LAS UNIDADES DE SALUD PUBLICA

El Comisionado de Sanidad interino, doctor A. Fernós Isern, se propone impulsar el programa relacionado con la organización y funcionamiento de las unidades de salud pública e intensificarlo a medida que las circunstancias lo permitan. En primer lugar se completará el plan de San Juan, estableciendo centros con dispensarios de tuberculosis e higiene infantil en el caso de la ciudad, Puerco de Tierra, Santurce y Barrio Obrero bajo una organización completa. Se instalará la unidad de salud pública de Arecibo en un local que ya ha sido seleccionado y funcionará este centro con la cooperación de las autoridades municipales de Arecibo, del departamento de Sanidad y de la Fundación Rockefeller.

Al igual que el doctor Fernós el gobernador Roosevelt está grandemente interesado en el trabajo de las unidades de salud pública y ha ofrecido su más decidida cooperación para el desarrollo de sus actividades.

ESTA SEMANA COBRARÁN LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE

Habiendo la asamblea municipal de San Juan aprobado por encima del veto del alcalde la ordenanza que ajusta el presupuesto municipal se ha librado el último trámite necesario para que pudiera ordenarse el pago de los sueldos a los empleados, que no cobraban sus haberes desde hacía cinco meses.

El alcalde Todd ordenó que se preparasen las nóminas para el pago de sueldos tan pronto quedó aprobado el presupuesto.

Interrogado al efecto el auditor municipal, señor Ramón Betancourt, hizo las siguientes manifestaciones: "Se están preparando todas las nóminas para proceder al pago de sueldos atrasados a los empleados municipales. Espero que la semana próxima podrán cobrar parte de los haberes que se les adeudan. Posiblemente se les paguen tres o cuatro meses, de los cuales dos los habían sido adelantados por los bancos."

HASTA ENERO NO SE SABRA LA OPINION SOBRE EL ASUNTO DE LAS CANDIDATURAS UNIONISTAS

En los últimos días ha venido circulando en San Juan el rumor de que la opinión del procurador general Beverley sobre el "status" de las candidaturas unionistas ya estaba redactada y que de un momento a otro se daría a la publicidad.

Interrogado el jefe del departamento de Justicia en relación con el particular, dijo que carecía de fundamento la versión y añadió que estaba estudiando todavía la consulta que le formulara el secretario ejecutivo, don Eduardo J. Saldaña, para proceder a emitir la opinión entonces.

Dijo por último el procurador general Beverley que la opinión no estaría terminada hasta después del día primero de enero próximo.

SE COMBATE UNA PLAGA DE MOSCAS EN SANTURCE

El departamento de Beneficencia Municipal de San Juan, que dirige el doctor M. Pavía Fernández, está cooperando activamente con el departamento Insular de Sanidad en la extinción de la plaga de moscas

que se ha desarrollado en estos últimos días en el condado y otros sitios de Santurce.

Para llevar a cabo la obra de extinción, tanto los agentes municipales como los insulares han recibido órdenes de redoblar el removimiento de basuras, centro de procreación de los referidos insectos, evitando así que el mal se intensifique y poniendo coto de este modo a los peligros sobre la salud pública.

CAYEY GESTIONA UNA BARRIADA OBRERA

Una comisión de Cayey se trasladó a San Juan a fin de gestionar que se establezca en aquella población una barriada obrera que "se está necesitando con gran urgencia en aquella localidad."

La comisión de Cayey, integrada por los señores Práxedes Santiago, Florencio Ramírez y Evaristo Vázquez, visitó la "Comisión de Hogares Seguros" para exponer sus puntos de vista y fué recibida por el señor Eduardo Larroca, secretario y comisionado permanente de dicha organización, quien tuvo un cambio general de impresiones con los comisionados de Cayey.

Informan los aludidos señores que parece haber un ambiente muy propicio para la fundación de una barriada obrera en Cayey. Otro segundo propósito que también discutieron durante su visita a la capital, fué atraer industrias hacia aquella localidad a fin de resolver el problema del desempleo. Recomendaron especialmente nuevas fábricas de tabaco como solución parcial para los problemas del desempleo en aquella jurisdicción.

EL ATENEO RINDE HOMENAJE AL PROCER VIZCARRONDO

Con brillante lucimiento celebró en el Ateneo Puertorriqueño de San Juan el centenario del natalicio del prócer don Julio L. de Vizcarrondo y Coronado. Una selectísima concurrencia se reunió en la docta casa para presenciar la velada que culminó en un acto de provechosas evocaciones y de justicia histórica al insigne abolicionista. La presidencia del acto la ocupaban el presidente de la institución auspiciadora del homenaje, el honorable don Emilio del Toro Cuevas, el licenciado don Angel Acosta Quintero, don Manuel F. Rosay, y el ilustre periodista don Mariano Abril, el doctor Ramón Lavandero, don Epifanio Fernández Yanga y el secretario del Ateneo, licenciado Górgel Polanco. En un extremo del proscenio se destacaba el retrato con la egregia figura del patricio.

En la biblioteca del edificio se había preparado una interesante exhibición compuesta de libros, retratos, autógrafos, cartas y una gran colección del prócer trazada por el señor Enrique T. Blanco.

Huelga en una fábrica de aeroplanos en la Ciudad de Paterson

Un total de 400 mecánicos empleados en la manufactura de motores de aviación no comparecieron ayer a trabajar en la vecina ciudad de Paterson, N. J., en la fábrica Wright Aeronautical Company.

Mr. Gordon, tesoro de la compañía, dijo que no sabía de ningún motivo justificado para producir una huelga, pero los directores de la International Mechanical Union manifestaron que la huelga era debida al sistema de excesiva presión en el trabajo que la compañía imponía a los obreros y al sistema de bonos y agrupación de trabajadores que la compañía había implantado y que equivale a una reducción velada de las pagas.

Bajo el presente sistema queda abolida toda paga de las horas extraordinarias y los huelguistas también en su movimiento protestan por una reducción de salarios de un diez por ciento, que la compañía impuso arbitrariamente el primero de noviembre.

El departamento del Trabajo de los Estados Unidos había interpuso sus buenos oficios para arreglar el conflicto, pero sin resultado. La fábrica estaba trabajando en pedidos para el gobierno que hubieran mantenido a los trabajadores ocupados por espacio de dos años.

Más de 500 complicados en el golpe militar de Madrid

El Consejo de Guerra sigue tomando declaraciones a los encartados.—El Colegio de Abogados destituye al Ministro Viguri.—El coronel Mongada nació, como Berenguer, en Cuba.

MADRID, diciembre 18. (P.)—El coronel del regimiento de ingenieros zapadores, don Emilio Cibeira, que ocupa el aeródromo de Cuatro Vientos y que está encargado del procesamiento de todos los complicados en la revuelta que allí se produjo, ha tomado ya declaración a más de quinientos individuos encartados.

Entre oficiales de la aviación, obreros del aeródromo, soldados y paisanos, los encartados pasan de quinientos.

Todos estos hombres están detenidos y algunos de ellos, según sus delitos, están encerrados en calabozos.

Contra el ministro Viguri

MADRID, diciembre 18. (P.)—El Colegio de Abogados de Madrid ha decidido destituir de su cargo notario de tesoro del mismo, al ministro de Economía señor Rodríguez Viguri, por ser uno de los miembros del gabinete que aprobó las sentencias de muerte de los capellanes de Jaca.

El señor Ossorio Gallardo se dice que ha sido arrestado por haber dirigido una carta al señor Berenguer la víspera de las ejecuciones de Jaca, en la cual le advertía que las balas disparadas contra los condeados a muerte rebotarían contra las presentes instituciones de España.

Una coincidencia curiosa

MADRID, diciembre 18. (P.)—Como una coincidencia curiosa se ha sabido aquí que el coronel Julio Mongada, jefe de la revolución francocana de Jaca, nació en Sancti-Spíritus, provincia de Santa Clara, Cuba. Su padre, que vivió en esa ciudad, se casó con doña Luisa Rosendo, de la misma ciudad.

Por otra parte, el jefe del gobierno de España, general Berenguer, es un nativo también de la provincia de Santa Clara, nacido en la ciudad de Remedios.

Como se ve, los dos jefes opuestos en los pasados movimientos son ambos cubanos, nacidos no sólo en la misma provincia, sino en dos de las cinco ciudades primitivamente fundadas por Diego de Velázquez en los primeros años del siglo XVII.

Ambas poblaciones son por lo tanto de las más antiguas no sólo de Cuba, sino de América.

En las provincias del norte

Los despachos que se reciben de las provincias del norte de España, Santander, Vizcaya, Guipúzcoa, Oviiedo y La Coruña indican que la situación mejora rápidamente, pues allí los obreros habían prometido reintegrarse a sus faenas entre hoy y mañana viernes.

En Torrelavega hay aún bastante agitación a raíz de los recientes disturbios en los cuales un guardia civil y dos revoltosos resultaron muertos.

En Sevilla la huelga general revolucionaria ha quedado completamente dominada y por lo tanto se han disminuido las precauciones que se habían tenido que adoptar.

En Valencia y Zaragoza

En Valencia la situación es mucho más tranquilizadora y en Zaragoza, que desde el sábado último había sido teatro de disturbios, los trabajadores vuelven a sus faenas y la circulación de taxímetros y de tranvías se ha restablecido.

La Unión General de Trabajadores

BILBAO, diciembre 18. (P.)—La Unión General de Trabajadores, que es una agrupación socialista, ha enviado desde Madrid a un delegado para dar órdenes a los trabajadores.

(Sigue en la 2.ª pag.)

El homenaje a S. Bolívar culmina en H. América

Las ceremonias terminan en Lima con una brillante velada en un teatro

SOLEMNE CEREMONIA EN SANTA MARTA

El presidente de El Salvador discurre en el Parque Bolívar

LIMA, diciembre 18. (P.)—Las impresionantes ceremonias celebradas en Lima para conmemorar el centenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar, terminaron con una brillante fiesta organizada por el concejo municipal en el Teatro Municipal de la ciudad, en la cual se pasó revista a los acontecimientos más notables ocurridos durante la vida del héroe.

Prominentes personalidades sociales tomaron parte en las escenas en medio de ovaciones frenéticas, al son de los himnos de las naciones bolivarianas. El presidente Sánchez Cerro y el mundo oficial en pleno tomaron parte en el acto.

En Santa Marta

SANTA MARTA, Colombia, diciembre 18. (P.)—El presidente de Colombia sale hoy para Bogotá en aeroplano, después de asistir a las fiestas que se celebraron aquí en homenaje al Libertador Bolívar.

Los representantes de Venezuela, Panamá, Ecuador, Perú y Bolivia se reunieron con el presidente Olaya Herrera de Colombia y permanecieron cuatro horas de rodillas en la catedral en cuyo altar se encuentra el corazón de Simón Bolívar, dirigiéndose después a hacer una visita a la quinta de San Pedro Alejandrino, propiedad de un noble español que dio al libertador perseguido albergue donde morir.

Don Joaquín de Mier se llama el español que dio albergue al Libertador cuando la mayoría de los gobiernos de los pueblos que había libertad le daban la espalda. Fue este señor quien le dio leche y una camisa limpia para que muriera decentemente.

En Ecuador

GUAYAQUIL, Ecuador, diciembre 18. (P.)—Todos los diarios dedicaron ediciones especiales a la memoria del Libertador Bolívar, para lo cual virtualmente desde los dos de la tarde todas las actividades de la ciudad, al mismo tiempo que se izaban las banderas a media asta y los cañones del fortín Santana comenzaban las salvas de 101 cañonazos, que se confundían con los sonidos de las campanas de todos los templos, tomando parte en las ceremonias el mundo oficial, político científico, artístico y social, tanto aquí como en Quito, más el mundo eclesiástico. Las autoridades eclesiásticas, especialmente, han decretado cuatro días de duelo en homenaje al Libertador.

La semana Bolívar

MONTEVIDEO, Uruguay, 17 de diciembre. (P.)—Con diversos actos ha comenzado la semana en honor del Libertador Bolívar.

El consejo nacional de administración le tributó rendido homenaje, haciendo el elogio del héroe el presidente de la república, doctor Brum.

Las embajadas extranjeras que

EN 1931 OCURRIERAN 60,000 CASOS DE SARAMPION EN NEW YORK

ALBANY, N. Y., diciembre 18. (P.)—El departamento de Salud Pública del Estado de Nueva York predice una epidemia de sarampión para el año 1931 y de acuerdo con ello ha empezado sus trabajos para reducir la mortalidad que traerá aparejada.

El departamento, refiriéndose a la parte del estado fuera de la ciudad de Nueva York, cree que se producirán de cuarenta a sesenta mil casos, comprendiendo como un millar de ciudades, pueblos y aldeas.

El doctor Thomas Parran, Jr., Comisionado de Salud del estado, ha citado a una conferencia para el 23 de este mes a un grupo de doctores con el objeto de hacer planes para una conferencia más amplia que se celebrará el 6 de enero y en la cual se adoptarán medidas definitivas.

Se tomarán disposiciones para llevar a cabo una enérgica campaña para reducir la mortalidad inherente a la epidemia que se teme.

concurran al centenario uruguayo fueron en corporación al monumento del héroe nacional Artigas, por no existir en Montevideo, monumento alguno del héroe venezolano, depositando coronas en honor de Bolívar.

En El Salvador

SAN SALVADOR, diciembre 18. (P.)—El presidente de la república, doctor Pío Romero Bosque, pronunció un discurso al descubrir el busto del Libertador en el Parque Bolívar. El subsecretario de Instrucción Pública, doctor Sarbelio Navarrete, pronunció un magistral discurso en representación del poder ejecutivo.

La banda del gobierno tocó el himno a Bolívar, letra de Rubén Darío y música de Juan Aberle, siendo cantado por los alumnos de la escuela normal. Tocaron el himno de El Salvador y los de las repúblicas bolivarianas. La fiesta terminó con un desfile militar frente al busto del Libertador.

En Panamá

PANAMA, diciembre 18. (P.)—Desde la más pequeña aldea hasta la capital de la república, todo Panamá rindió homenaje al Libertador Bolívar en su primer centenario.

El presidente y los miembros del gabinete asistieron aquí a los diversos actos, comenzando con la ceremonia en el monumento a Bolívar. Durante todo el día de ayer delegaciones de las colonias venezolana, colombiana, ecuatoriana, peruana y boliviana, así como organizaciones cívicas y sociales, depositaron coronas al pie del monumento inclusive el coronel Julián Schley, gobernador interino de la zona del canal.

Anoche hubo una gran parada portando antorchas en la cual iban mezclados toda clase de ciudadanos.

Asamblea disuelta por los bomberos en Buenos Aires

Los universitarios iban a protestar contra la intervención en la universidad

RADIOTELEFONIA INTERAMERICANA

Un vasto enjambre de avisas produjo la muerte de una mujer y sus cuatro hijos

BUENOS AIRES, Argentina, diciembre 18. (P.)—Varios centenares de estudiantes universitarios se declararon desagraviados con la reciente resolución del gobierno de intervenir en la Universidad y anotaron en la Federación de estudiantes para declarar la huelga general.

La policía impidió que la sesión se consumara, pero como los estudiantes se negaron a obedecer las órdenes se dio orden a los bomberos de que los dispersaran, los que enfocaron las bombas sobre los estudiantes.

Siguen los desórdenes

BUENOS AIRES, Argentina, diciembre 18. (P.)—Los desórdenes se reanudaron hoy en la huelga de los estudiantes en protesta contra la intervención del gobierno en la Universidad de Buenos Aires.

Los 1,500 estudiantes en huelga se precipitaron en la escuela de medicina durante los exámenes, poco antes del mediodía, rompiendo las ventanas y penetrando al local, donde rompieron los muebles y los documentos.

Los refuerzos de policía restablecieron el orden y apostaron guardias en las puertas de la universidad. Las autoridades universitarias anunciaron que los exámenes se celebrarían mañana, bajo una guardia de policía, si era necesario.

Quinientos fueron arrestados anoche y esta mañana continuaban los desórdenes.

Teléfono interamericano

BUENOS AIRES, diciembre 18. (P.)—El servicio telefónico entre Sud y Norte América estará a la disposición del público por primera vez desde la víspera del nuevo año, habiendo la unión de teléfonos hecho preparativos para continuar el servicio hasta las dos de la mañana, con el objeto de dar facilidades

para los cambios de saludos de año nuevo.

Entre las 12 y 1 de la madrugada el sistema radiotelefónico de la Columbia transmitirá el programa de música argentina como un saludo de año nuevo.

Conferencia cafetera

RIO DE JANEIRO, Brasil, diciembre 18. (P.)—El Brasil invitará a las principales naciones para que asistan a una conferencia sobre todas las cuestiones relativas a la industria del café, la cual se celebrará en São Paulo.

Cinco muertos

RIO DE JANEIRO, Brasil, diciembre 18. (P.)—Un gran enjambre de avisas que emergió de la región del río Jaguar, estado de Rio Grande do Sul, invadió una casa de campo produciendo la muerte a una mujer y sus cuatro hijos.

El padre de la familia se encuentra de gravedad.

Mr. Butte embarcará en breve para Filipinas

WASHINGTON, diciembre 18. (P.)—Mr. George C. Butte, nombrado recientemente vice gobernador general de las Islas Filipinas, ha dicho hoy que proyecta embarcar en San Francisco, el día 19 o el 23 de enero próximo. Manifestó que los asuntos que tiene pendientes le ocuparán el resto del presente mes con conferencias y preparación para el nuevo cargo, proyectando prestar juramento el día primero de enero.

Esta semana visitará a Camilo Osías, comisionado residente de las Filipinas, quien acaba de pasar una enfermedad que le tuvo recluso en cama durante varias semanas. El

señor Osías manifestó opinión favorable sobre el nombramiento de nuevo vice gobernador general, de acuerdo en franca convalecencia y espera poder dedicar sus energías en interés de los asuntos de las Filipinas.



JEFEZ
MARQUES...REAL TESORO
Y CIA

Importado de Jerez de La Frontera (ESPAÑA)
JOHN AQUINO, Inc.
389 Broome Street, New York City
Tel. Canal 6-8011.

Preparado con excelente y sazonado vino añejo.

No es necesario tener mucho dinero para disfrutar de este vino. El gran sabor y el aire de la tierra de España se encuentran en cada copa.

DAVEGA

OFRECE UNA EXTRA LIBERAL CONCESION POR SU RADIO VIEJO O FONOGRAFO POR LA COMPRA DE

EL ULTIMO MODELO 1931

RADIO BOSCH



GRATIS

ENTREGA SERVICIO GARANTIA ESCRITA

"SCREEN GRID"

Superior en todos sentidos a lo fabricado hasta la fecha, el nuevo Radio Bosch modelo 1931 marcha a la cabeza de los mejores instrumentos de radio conocidos. Belleza de tono sin rival—sensibilidad que cautiva el más sutil matiz del tono y lo reproduce con esa claridad y fidelidad que es el sello característico del Radio Bosch. De exquisita apariencia, superior en funcionamiento, al alcance de cualquier fortuna, el nuevo Bosch es una inversión de la cual usted no se arrepentirá.—Menos tubos..... \$144.50

TAN POCO COMO **\$2** LO PAGA SEMANALES

DAVEGA

DIVISION DE LA ATLAS STORES CORPORATION OF AMERICA

VENTA ANUAL DE \$22,000,000.

Envie cupón para información GRATIS

Si desea saber más información sobre este maravilloso radio Bosch 1931, envíe este cupón a:

NOMBRE.....

DIRECCION.....

Ciudad.....

Estado.....

País.....

Envíe este cupón a: DAVEGA, 141 E. 33d St. o a: 2100 Broadway, New York City.

TODAS LAS TIENDAS ABIERTAS POR LA NOCHE

Venta de Victrolas para NAVIDAD

Victrolas \$39.50

Ortónicas Legítimas

El modelo que ilustramos es el 8-12 cuyo costo regular es de \$235. Ahora reducido a \$39.50. Este instrumento tiene un motor de cuatro resortes; parada automática; bello gabinete de nogal.

8 Albums Victor legítimos.
12 Discos ortónicos.
500 Gramos.
1 cepillo para discos.

Gratis \$2.00 SEMANALES

BRUNSWICK PANATROPE \$79.50

COMPLETO CON 4 TUBOS

Precio regular \$365

Reproducción eléctrica de discos con la amplificación de cuatro potentes tubos de radio. Motor eléctrico. Todo en un bello gabinete de nogal, bien terminado y con incrustaciones.

\$2.00 SEMANALES

FONOGRAFO PORTATIL TONEKING \$6.95

Precio Regular \$15

Tono claro, sonoro y magnifico

Victrolas ORTOFONICAS

Tenemos una cantidad limitada de instrumentos enumerados más abajo, con subsecuentes rebajas de sus precios originales.

Modelo	Reg.	Ahora
Alhambra	\$150	\$39
Revere	125	59
2-3	125	59
4-10	125	59
7-10	125	59
Cromwell	350	79

DOS TIENDAS EN NEW YORK:
112 E. 42d St., cerca Union Square.
243 W. 34 St., entre 3a y 5a Aves.

TIENDA EN BROOKLYN:
1225 Broadway, cerca Greene Ave.

DIAMANTES

GEORGE BELL JEWELRY CO.

4 E. 42 ST. NEW YORK

FUNDADA EN 1877

ANILLOS DE COMPROMISO Y CASAMIENTO

ANILLOS CON DIAMANTES

RELOJES DE PULSERA Y BOLSILLO

Se proporciona a la orden diseños originales.

EXTENSO Y VARIADO SURTIDO PARA LAS PASCUAS.

SE HABLE ESPAÑOL.

new york

Band Instrument Co.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



PARIS, diciembre 15.—El cielo apiada de la pobre Dama Elegante hoy en día, cuyos hombros son huesosos, redondos o marcados por venas y quemados por el sol y el aire! Porque el escote moderno es delicioso, pero no encuentra ninguno de estos defectos y la belleza de estas partes del cuerpo humano es más importante que nunca.

La pronunciada V que se extiende hasta la línea de la cintura, y en muchas ocasiones un poco más abajo, es quizás el escote más popular. Este se adorna variadamente; muchas veces es una orilla de armiño en terciopelo negro o dorado. El galón plateado se usa con frecuencia, y varias veces la punta de la V se acentúa con una costita del mismo material, un lazo grande de raso en color contrastante o en adorno de pedrería.

Los rizados se usan mucho! Se usan en efecto de bellas cadidas y volutas, en graciosos modelos sobre los hombros y en las hombreras del traje, haciendo el efecto de alas.

Otro estilo de adornar el escote es ponerle un echarpe angosto, levemente sujeto al centro de las hombreras y atado en la espalda. No son estas suficientes razones para conservar los hombros blancos, suaves y bellos, aun a costa de su paciencia?

Ha regalado usted a sus amigas femeninas alguna pieza interior? Nunca las mujeres consideran tener demasiado de estas prendas. Así que para los regalos de última hora, está es lo mejor. Especialmente los adorables modelos de esta estación.

¿Quién podría resistir un conjunto para boudoir consistente de una camiseta de dormir verde Nilo, salido, chaqueta y peinador, todo

Vestido de noche en terciopelo rojo, de encantador corte

adornado con festones rosados? ¿O un brassiere de georgette rosa y panalónico, con incrustaciones en tul negro? ¿O cualquiera de las lindas y encantadoras prendas que se ven en los escaparates?

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

también fácilmente no hacerlo. Hay que lavarse las manos, según hemos dicho ya, varias veces durante el día, pero es inútil emplear jabón en cada uno de las abluciones; con que se le use una vez basta, a menos que las ocupaciones hagan necesaria una limpieza especial, pues el jabón irrita la epidermis de manera excesiva.

Cuando los trabajos requeridos por la profesión o por la situación pueden perjudicar las manos, precisa redoblar el cuidado para conservar su belleza; hay que contrarrestar los efectos de una ocupación asidua; algunas unturas de glicerina, de pasta de almendras, combaten las fatigas manuales y permiten comunicar, a diario, una nueva frescura a las manos; esos cuidados serán más provechosos si se practican al acostarse, pues como las manos reposan durante la noche, pueden penetrar mejor y afirmarse.

La mano más blanca, la de forma más bella, no será nunca elegante si las uñas no están cuidadas; por eso, todo lo que hagamos para conservar su belleza es poco, pues ellas juegan un papel muy importante en el conjunto de detalles que expresan el verdadero buen gusto.

FIGURIN CON PATRON

Vestido de noche

6970.—Este modelo es de brocado metálico, con lazos de encaje, plateado en los hombros. Raso, chiffon en cualquiera de los nuevos matices para noche será también muy atractivo, y el escote de mala se presta para este estilo. La falda forma un tallero al frente adornada a los lados por graciosa chorrera a los lados, que se unen por detrás. Puede hacerse con o bolero o sin él.

Este patrón viene cortado en 5 tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42. Pá.



Vestido de noche en terciopelo rojo, de encantador corte

adornado con festones rosados? ¿O un brassiere de georgette rosa y panalónico, con incrustaciones en tul negro? ¿O cualquiera de las lindas y encantadoras prendas que se ven en los escaparates?

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.



Vestido de noche en terciopelo rojo, de encantador corte

adornado con festones rosados? ¿O un brassiere de georgette rosa y panalónico, con incrustaciones en tul negro? ¿O cualquiera de las lindas y encantadoras prendas que se ven en los escaparates?

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

Vestidos como el que les diseñó hoy han hecho famosa la casa de Paton. Porque la sutil y completa belleza de su sencillez le ganan el favor de la más exigente. Es de terciopelo rojo, y un modelo de Paton, y la ausencia de todo adorno lo hace más interesante. Cae en estatuarias líneas, ajustándose a la figura con soberano encanto.

Concluyen esta noche los homenajes a Bolívar

ILUSTRE DAMA PANAMEÑA VISITA LA CAPITAL



Fotografía tomada durante la reciente visita a la Unión Panamericana, de la señora María Ossa de Amador, viuda del primer presidente de la república de Panamá, acompañada del Excmo. Sr. Dr. Ricardo J. Alfaro, ministro de Panamá en Washington, y de la señora de Alfaro.

Notas de Sociedad

A bordo del vapor "Magallanes" viaje de paseo, el prominente bogotano, señor don Gabriel Camacho, y su familia.

Con el propósito de pasar una temporada al lado de sus familiares (sigue en la 4a. pág.)

El señor Barahona llegó a Nueva York, procedente de su patria, hace aproximadamente una semana.

En el vapor "Teno" llegó a esta ciudad el señor don Renato Valenzuela, distinguido periodista chileno, que en calidad de "corresponsal jefe" representará en los Estados Unidos al diario "Las Últimas Noticias" de Santiago.

A bordo del vapor "Conte Grande" llegará hoy a esta ciudad, procedente de su patria, el Excmo. señor Alejandro Padilla y Bell, embajador de España en Washington.

Acompañan al señor Padilla y Bell su señora esposa, doña Carmen Sastre y Padilla, y sus hijas, las señoritas Rosa y María Padilla.

El distinguido diplomático que regresa a ocupar su alto cargo después de una temporada de vacaciones será recibido en el muelle por numerosos amigos.

Durante su ausencia ha estado encargado de la embajada española en Washington el consejero, conde de Montefuerte.

Se encuentran en esta ciudad, en

Interesante velada lírico-literaria por el Instituto de las Españas. — Las veladas del City College, el Roerich Museum y el Comité Venezolano. — Vibrantes discursos.

Esta noche concluirá el programa de actos organizados en esta ciudad para conmemorar el primer centenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar, los cuales comenzaron en la mañana del miércoles y continuaron por la tarde al pie de la estatua del gran patriota y estadista, y por la noche con hermosas y muy concurridas veladas en el auditorio del Roerich Museum, organizada por la Sociedad Colombiana de Amigos del Roerich Museum; en el Pythian Temple, organizada por el Comité Venezolano de Homenaje a Bolívar, y en el College of the City of New York, organizada por la directiva del mismo.

La fiesta de esta noche. Los directores del Instituto de las Españas han querido dar al acto, que se celebrará en el auditorio de la Casa Italiana, una especial significación de solidaridad y deferencia hacia Hispano América, poniendo todo su entusiasmo en la confección de un programa artístico digno de la efemérides que se conmemora.

A las ocho en punto se celebrará una recepción en uno de los salones de la misma Casa Italiana, a la que han sido invitados como huéspedes de honor todos los cónsules de las repúblicas hispanoamericanas; los cónsules de España y Portugal y las personalidades más notables del hispanismo neoyorquino.

Inmediatamente después de la recepción comenzará la velada en el Auditorium. En la primera parte, el Coro del Instituto de las Españas, bajo la dirección del Maestro Emilio de la Torre, interpretará un interesante grupo de canciones populares españolas, hábilmente seleccionadas entre los más bellos de los cancioneros antiguos.

Seguirán después tres breves discursos alusivos al acto pronunciados por el profesor Federico de Onís, director del Instituto de las Españas; el profesor William B. Shepherd, profesor de Historia hispanoamericana de la Universidad de Columbia, y el señor don Jacinto López, publicista y escritor venezolano.

Se leerá acto seguido una hermosa poesía original de René Borgia, el poeta venezolano, titulada

B. ALTMAN & CO.

5th Ave.

Murray Hill 2-7000

& 34th St.

El comprar por teléfono es una verdadera conveniencia durante la agitada temporada de fiestas, cuando Ud. está seguro de obtener servicio eficiente, cortés y rápido, y puede hacer sus selecciones "sin verlas", sabiendo que las mercancías ofrecidas son de reconocida calidad y a precios equitativos.

KIMONOS CHINOS

En los más fascinantes colores y diseños

Para Señoritas y Señoras

Forrados de seda — bonitas flores sobre un fondo negro, rojo, azul o verde \$6.95

De seda y georgette, forrados con seda en contraste, con flores estampadas de brillantes y vivos colores \$16.75

Crepé de chine, exquisitamente adornado con diseños florales estampados en todos los colores \$25.00

Otros Kimonos chinos desde \$29 a \$49.

Negligées para Señoritas y Señoras — Segundo Piso

Ahora

EL NUMERO DEL TELEFONO DE LA PRENSA

Es

Canal 6---1200

(Canal Six (Pausa) One Two Hundred)

Llamando de este modo, ya sea verbalmente a la operadora o por medio del teléfono automático, se comunicará usted con este periódico y sus respectivos departamentos de Redacción, Anuncios, Circulación y Contabilidad.

NUEVAS IDEAS PARA REGALOS DE NAVIDAD

El espíritu de la celebración de Navidad debe ser evidente no solamente en la misma festividad, sino en las preparaciones hechas al efecto, en el día de más regocijo para el mundo cristiano. En este día se



branza de los presentes en oro y perfumes que los Magos de Oriente llevaron al Hijo de Dios al pesebre de Belén.

Compras de Navidad

Todo el mundo desea tener dinero para hacer sus compras personales y tener algo que regalar a sus familiares y amistades.

En esta época en que el mundo entero, y esta ciudad en particular, está atravesando una crisis monetaria muy aguda, es una ayuda hacer que el dinero circule, mejorando un tanto la situación. El que carece de recursos se sentirá aplazado, pero no debe ser así. Con un poco de buena voluntad y de ingenio puede ayudarse mucho.

Si no tenemos un buen regalo que ofrecer, demoslo nuestro recuerdo y cariño con una sencilla postal, la cual será recibida con afecto por aquellos que nos quieren y que saben nuestra situación pecuniaria.

Regalo reconstruido

Esto se refiere a cualquier artículo o prenda que se tiene en gran estima y que por cualquier circunstancia se ha estropeado o roto. Su dueño le tiene tanto aprecio que a pesar de haberse inutilizado, la conserva. Una buena idea es mandar a arreglar este artículo, de modo que quede como si estuviese nuevo, y ofrecer al dueño en el día de Navidad tan grata sorpresa.

En casi todas las casas hay vasos de mérito, alguna joya, un florero o algo por el estilo, que esté en estas condiciones. Al ponerlo en uso de nuevo, se proporciona un placer a su dueño y será un regalo que él o ella sabrá apreciar.

CHARLAS DE BELLEZA

Las uñas

El primero de todos los cuidados que se debe tener en cuenta es el de las uñas, sea cual fuere la ocasión en que se pueda uno complacer, llegará un momento en que algo hay que tomar con las manos y esa cualquier cosa no es siempre, por más que se desee, absolutamente imaculada, de donde se deduce que el polvo que tiene se adhiera a la epidermis, requiriendo el lavado de las manos para conservar la salud y la belleza; pero, y esto debe advertirse, hay que lavarlas con agua muy escasamente templada, nunca con agua caliente, pues la resaca de la epidermis no tardaría en aparecer.

El agua fría es igualmente perjudicial; no se da una cuenta por que razón padece con frecuencia de jaquecas, dolores de cabeza horribles y neuralgias abrumadoras y ello es debido a que nunca debe emplearse el agua fría para las abluciones de las extremidades. Sobre todo, las mujeres son muy susceptibles en ese punto; desde luego, deben, y más en ciertos momentos, no sumergir las manos en agua fría, pues esta imprudencia podría causarles la muerte; además de que en estado normal podrían

olvidar las penas de todo el año y todos se disponen a gozar y a esparir en la santa y tradicional frecuencia de que el Niño Jesús nos ha de ofrecer nuevas bienandanzas.

Parientes y amigos cambian regalos entre sí, como una remem-

JABON SUPERIOR

MEDICINAL Y DE TOCADOR QUITA MANCHAS Y ERUPTIONES



DEPOSITO: RAMON ARIAS 215 W. 116 St. N. Y. Abierto hasta las 4 de la noche.

!INCREDIBLE!

HASTA HACE POCO PAGABA USTED \$1.25 POR UNA CAJA DE JABON

"HENO DE PRAVIA"

con motivo de la celebración de nuestro

"ANIVERSARIO"

le ofrecemos la misma caja de jabón, con 3 pastillas grandes,

LEGITIMO

POR EL INCREDIBLE PRECIO DE

59 cts.

JABON "MAJA" DE "MYRURGIA"

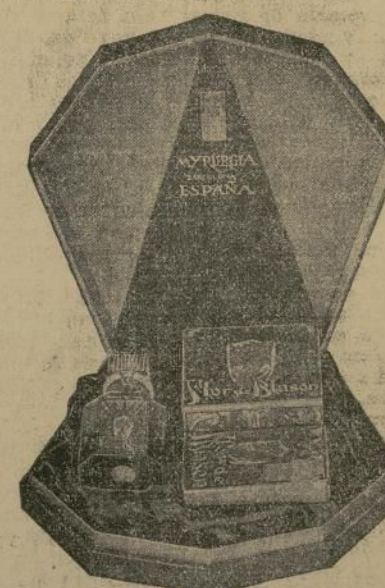
GRANDE, LEGITIMO,

Caja de 3 pastillas 89 cts.

Vea cómo hemos rebajado otros precios de los productos

"MYRURGIA"

	Precio anterior	Precio actual
Extracto "PRINCIPE DE ASTURIAS".....	\$12.00	\$9.00
"ALADO".....	4.00	3.00
"ROSA".....	8.00	5.00
"A MOI".....	12.00	8.00
"LIRIA".....	10.00	5.00
"PROMESA".....	12.00	8.00
"LILAS DEL REY".....	8.00	5.00
"MUGUET".....	20.00	14.00
"VANDA SUAVIS".....	12.00	8.00
"TU REJA".....	9.00	6.00
Loción "MADERAS DE ORIENTE".....	7.00	5.00
"ORGIA".....	4.00	3.00
"FLOR DE BLASON".....	3.00	2.00
"MAJA".....	5.00	4.00
"BESAME".....	4.00	3.00
"MIS AMORES".....	3.00	2.00
Colonia "SEÑORIAL".....	3.75	2.75



ESTUCHE "FLOR DE BLASON"

De bellísima y elegante apariencia, forrado exteriormente de terciopelo rojo, azul o verde, con adornos de oro. Lujoso interior de raso de bonitos y brillantes colores.

Comprende Extracto, Polvos y Jabón.

Precio anterior \$7.00

Precio actual \$4.75

Tenemos la mayor variedad de estuches de todas las clases, nunca imaginada, y todos los vendemos a precios de verdadera "GANGA". Venga a vernos.

Con cada compra de \$1.00 le regalaremos un artículo por valor de otro dólar

No compre sus postales para felicitaciones de Pascuas sin visitarnos. Sólo en nuestra casa puede usted encontrar exactamente lo que desea.

Librería Cervantes Inc.

62 LENOX AVE., esquina a la calle 113

Teléfono: University 4-5697

NEW YORK CITY

Abierto diariamente, incluso el domingo, hasta las 11 p. m. Servimos pedidos por C. O. D. a todos los Estados de la Unión

Osa peleará con Pierre Charles en el M. S. Garden el 2 de enero

vasco tiene oportunidad de aproximarse aún más a Max Schmeling.—Ficucello con Poreda en el semifin.—El belga es un adversario temible.

DESDE LA MECA DE LOS DEPORTES

Por "XUT AND TOBY"
La tragedia del "Madrid"

Aquello de que una desgracia nunca viene sola y que después de un terremoto viene la erupción, es una verdad como un templo, después de lo que ha sucedido al "Madrid" nadie lo dudará.

El "Madrid" era un club feliz, lleno de ilusiones y de proyectos sensacionales. Después de aquel disgusto que le dieron en el Estadio de Montjuich el día que el "Athletic" de Bilbao le ganó el campeonato de España y Lafuente haciendo de sonámbulo le clavó aquel goal en mitad del corazón, el "Madrid" se sequeó, y sin escamitar la tía llegó a poseer la calma necesaria para poder reflexionar.

Acababa de ser vencido en el Estadio gracias a la presión del público y las veleidades de su delantero centro y un portero había obrado energicamente. Llorando y exclamándose no se conseguía nada. ¿Soluciones? ¿Y cuál era la mejor solución? Poseer el mejor equipo del mundo sin reparar en sacrificios.

De dónde salieron las misas no lo sabemos. Si el "Madrid" había sido protegido como producto eminentemente nacional o había sacado la lotería, nosotros no hemos podido aclararlo nunca. Quizás tenía ahorros... Quizás encontró un pozo de petróleo en el campo... Vaya usted a saber. Lo cierto es que el día menos pensado el "Madrid" sacó la cartera y dijo: "¿Cuánto piden del guardameta nacional? Cien mil pesetas, un beneficio y dos partidos. Está bien. Envuélvame, que me lo lleve. Y a los quince días justos Ricardo Zamora defendió la puerta del "Madrid", y el "Español" ponía hielos nuevos en su campo, compraba el portero Cabo y ampliaba las localidades populares.

El "Madrid" encontrándose en posesión del mejor portero del mundo, creyó conveniente cambiar de delantero centro, y habló con Samitier. Le habló reservadamente y a la quietud: "Ahora nos encontramos un poco atraídos de pesetas, pero nada... Déjenlo a mi cuenta que yo sé cómo hacerlo."

Los directivos del "Madrid" fueron a cenar una noche todos juntos y brindaron por la prosperidad del equipo de Zamora y Samitier. A Rubio, que no fue a cenar, le prometieron que le darían la plaza de consejero del Club.

Pero he aquí que cuando todo se les presentaba de color de rosa y el programa no podía ser más sugestivo, Zamora se lesiona y la directiva del "Barcelona" comienza a bajar cifras y encuentra que de Samitier pueden pedirle bien 50,000 pesetas y que diez mil duros son de buen provecho.

Los directivos del "Madrid" que siempre van con pies de plomo y nunca pierden la serenidad, al discurrir se acordaron obrar sin apasionamientos.

El primero que hiciéronse irse a encontrar a Rubio y dándole un golpecito en la espalda le dijeron: "¿Qué hay, Rubio? ¿Cómo vamos de salud? ¿Necesitas algo?"

Rubio, que desde que le prometieron la plaza de consejero se pasaba las noches soñando en voz alta: "Los botones dorados! ¡La gorra de plato! ¡Los silencios!", y se había vuelto taciturno, se quedó tan perplejo que no supo qué contestar. Pero comprendiendo que había llegado la hora de hacer las paces, pidió un mes de permiso y cuatro pesetas para gastos menudos.

Los directivos del "Madrid" se lo concedieron todo y se retiraron convencidos de que eran unos diplomáticos consumados. Cuatro días después, Rubio se embarcaba en un transatlántico y se marchaba a Nueva York.

Rubio se había paseado a los directivos del "Madrid" y se había vengado de aquella recepción triunfal que le preparaban los distinguidos socios del Club el día que dijeron que se había visto más. Esto no es debido al arte en España y del público americano presentando en este país lo mejor de España, continuará ofreciendo más luminarias de la escena de Madrid y Sevilla, si los planes que se rumora tiene en proyecto, llegan a convertirse en realidad. Todo esto se lleva a la feliz conclusión de que la Argentina ha preparado varios números especiales para las festividades de Pascua que causarán agradable sorpresa a los concurrentes. No dejen de asistir a ellos.

"La Goya" en el lenguaje de Broadway, se supera cada día, en sus recitales del teatro Comedy. Los nuevos números que ha incluido en su programa el miércoles provocaron real entusiasmo y mañana agredon que se había visto más. Esto no es debido al arte en España y del público americano presentando en este país lo mejor de España, continuará ofreciendo más luminarias de la escena de Madrid y Sevilla, si los planes que se rumora tiene en proyecto, llegan a convertirse en realidad. Todo esto se lleva a la feliz conclusión de que la Argentina ha preparado varios números especiales para las festividades de Pascua que causarán agradable sorpresa a los concurrentes. No dejen de asistir a ellos.

Rubio se había paseado a los directivos del "Madrid" y se había vengado de aquella recepción triunfal que le preparaban los distinguidos socios del Club el día que dijeron que se había visto más. Esto no es debido al arte en España y del público americano presentando en este país lo mejor de España, continuará ofreciendo más luminarias de la escena de Madrid y Sevilla, si los planes que se rumora tiene en proyecto, llegan a convertirse en realidad. Todo esto se lleva a la feliz conclusión de que la Argentina ha preparado varios números especiales para las festividades de Pascua que causarán agradable sorpresa a los concurrentes. No dejen de asistir a ellos.

La tragedia del "Madrid" ha sido completa. Un herido, un prisionero y un triunfador. Los directivos, más indispensables le han desempeñado un papel brillante.

Y lo más triste es que ha perdido los dineros. Recomendamos a los directivos que continúen yendo con pies de plomo, sin apasionamientos y con este año se resignen a no ser campeones de España, aunque Quesada pierda los estribos y quiera hacer un estroñico.

¡La tragedia del "Madrid"! El Concilio del País del Sidral. Barcelona, noviembre de 1930.

Movimiento en el servicio diplomático

WASHINGTON, diciembre 18.—El departamento de Estado acaba de anunciar los siguientes cambios efectuados en el personal del servicio extranjero en los países hispanos.

El señor Reed Paige Clark, cónsul en Santo Domingo, ha sido nombrado cónsul en Belgrado.

El señor Edward L. Nathan, vicecónsul en Santiago de Chile, ha sido nombrado vicecónsul en la ciudad de Monterrey de México.

El señor James C. Powell, vicecónsul en Torreón de México, ha sido nombrado vicecónsul en Agua Prieta de México; y

El señor Charles W. Doherty, vicecónsul en Mérida, de México, se retirará del servicio consular el día 31 del corriente mes de diciembre, bajo las disposiciones de la ley de jubilación.

¿CALIFORNIA PRODUCE UN NUEVO MONARCA DEL PALENQUE?



EL NUEVO PRODUCTO CALIFORNIANO SE MIDE CON EL ORGULLO DE LA ARMADA.

JEFFRIES Y CORBETT SALIERON DE CALIFORNIA.

BAER, con 24 "knockouts" en 27 peleas, es señalado como más recio "hitter" que Dempsey.

TEATRALES Baer se enfrentará esta noche en el Madison Square Garden con E. Schaaf

Civillés contendrá en uno de los preliminares con el italiano Vittorio Livan.—Gran interés por estas peleas.

El éxito repetido que han venido obteniendo los números españoles en este país durante las pasadas temporadas, cuando la "Argentina" el "Cuarteto Aguilar" y el eminente guitarrista "Segovia" han atraído públicos más numerosos que los que han acudido ante el anuncio de otros artistas europeos, ha inducido a muchos empresarios a seguir el ejemplo de F. C. Coppicus y traer artistas españoles a los escenarios de Broadway.

Existe una colonia hispana bastante numerosa, amante de la música y del arte y desea dar ejemplo aplaudiendo a los verdaderos artistas, a quienes realmente representan el arte español en sus diferentes formas, para que el público americano pueda en realidad formarse una idea de la escena española. Los artistas, y otros que podrían actuar con igual éxito y desempeño excelente papel en Broadway. El señor Coppicus que se ha ganado la confianza de las primeras estrellas del arte en España y del público americano presentando en este país lo mejor de España, continuará ofreciendo más luminarias de la escena de Madrid y Sevilla, si los planes que se rumora tiene en proyecto, llegan a convertirse en realidad. Todo esto se lleva a la feliz conclusión de que la Argentina ha preparado varios números especiales para las festividades de Pascua que causarán agradable sorpresa a los concurrentes. No dejen de asistir a ellos.

"La Goya" en el lenguaje de Broadway, se supera cada día, en sus recitales del teatro Comedy. Los nuevos números que ha incluido en su programa el miércoles provocaron real entusiasmo y mañana agredon que se había visto más. Esto no es debido al arte en España y del público americano presentando en este país lo mejor de España, continuará ofreciendo más luminarias de la escena de Madrid y Sevilla, si los planes que se rumora tiene en proyecto, llegan a convertirse en realidad. Todo esto se lleva a la feliz conclusión de que la Argentina ha preparado varios números especiales para las festividades de Pascua que causarán agradable sorpresa a los concurrentes. No dejen de asistir a ellos.

Rubio se había paseado a los directivos del "Madrid" y se había vengado de aquella recepción triunfal que le preparaban los distinguidos socios del Club el día que dijeron que se había visto más. Esto no es debido al arte en España y del público americano presentando en este país lo mejor de España, continuará ofreciendo más luminarias de la escena de Madrid y Sevilla, si los planes que se rumora tiene en proyecto, llegan a convertirse en realidad. Todo esto se lleva a la feliz conclusión de que la Argentina ha preparado varios números especiales para las festividades de Pascua que causarán agradable sorpresa a los concurrentes. No dejen de asistir a ellos.

La tragedia del "Madrid" ha sido completa. Un herido, un prisionero y un triunfador. Los directivos, más indispensables le han desempeñado un papel brillante.

Y lo más triste es que ha perdido los dineros. Recomendamos a los directivos que continúen yendo con pies de plomo, sin apasionamientos y con este año se resignen a no ser campeones de España, aunque Quesada pierda los estribos y quiera hacer un estroñico.

¡La tragedia del "Madrid"! El Concilio del País del Sidral. Barcelona, noviembre de 1930.

Movimiento en el servicio diplomático

WASHINGTON, diciembre 18.—El departamento de Estado acaba de anunciar los siguientes cambios efectuados en el personal del servicio extranjero en los países hispanos.

El señor Reed Paige Clark, cónsul en Santo Domingo, ha sido nombrado cónsul en Belgrado.

El señor Edward L. Nathan, vicecónsul en Santiago de Chile, ha sido nombrado vicecónsul en la ciudad de Monterrey de México.

El señor James C. Powell, vicecónsul en Torreón de México, ha sido nombrado vicecónsul en Agua Prieta de México; y

El señor Charles W. Doherty, vicecónsul en Mérida, de México, se retirará del servicio consular el día 31 del corriente mes de diciembre, bajo las disposiciones de la ley de jubilación.

Esta noche hará su debut neoyorquino, en medio de un interés público enorme, el nuevo y sensacional producto californiano en la división que en otros tiempos dominara Jim Jeffries y James J. Corbett, otros dos hijos de aquella famosa región de atletas; nos referimos a Max Baer, el hombre que ha ganado 24 de sus 27 peleas profesionales por la vía del "knock-out" y que en su presentación metropolitana tendrá como adversario al magnífico boxeador Ernie Schaaf.

El combate ha sido pactado a diez asaltos, y por su extensión, así como por la calidad del adversario del californiano, le dará amplio campo a éste para demostrar su verdadero valor. Max, en efecto, podrá haber derrotado a muchos boxeadores en la costa, pero todavía no ha dado una prueba satisfactoria de su "clase", no habiéndose medido hasta el presente con un adversario de la talla de Schaaf, peso máximo que ostenta victorias sobre Tommy Loughran, Jimmy Maloney, Johnny Risko y otros.

Del californiano se sabe que es un boxeador del tipo "slugger", con mucho coraje y un "punch" devastador. En su último encuentro en la costa dió muerte a otro gladiador californiano que empezaba a descolarse no poco, Frank Campbell. Estalló a causa de una hemorragia cerebral después del match, que no fué sino de cuatro asaltos.

Civillés vs. Livan

En este programa hará su debut en el Madison Square Garden el peso medio puertorriqueño Angel Civillés, que se medirá con el italiano Vittorio Livan en una pelea pactada a diez asaltos.

Civillés tenía que haber peleado con Ben Jeby, pero parece que éste resolvió "enferrarse", teniendo que buscarsele sustituto.

Livan es el campeón italiano de su categoría.

En el encuentro semifinal contendrán Joe Bonavie y Bob Olin, dos conocidos "heavies".

Abbie Wolff cruzará guantes con Jack McCarthy y Oreste Colognato con Abe Wasserman.

Los directivos del "Madrid" que siempre van con pies de plomo y nunca pierden la serenidad, al discurrir se acordaron obrar sin apasionamientos.

El primero que hiciéronse irse a encontrar a Rubio y dándole un golpecito en la espalda le dijeron: "¿Qué hay, Rubio? ¿Cómo vamos de salud? ¿Necesitas algo?"

Rubio, que desde que le prometieron la plaza de consejero se pasaba las noches soñando en voz alta: "Los botones dorados! ¡La gorra de plato! ¡Los silencios!", y se había vuelto taciturno, se quedó tan perplejo que no supo qué contestar. Pero comprendiendo que había llegado la hora de hacer las paces, pidió un mes de permiso y cuatro pesetas para gastos menudos.

Los directivos del "Madrid" se lo concedieron todo y se retiraron convencidos de que eran unos diplomáticos consumados. Cuatro días después, Rubio se embarcaba en un transatlántico y se marchaba a Nueva York.

Rubio se había paseado a los directivos del "Madrid" y se había vengado de aquella recepción triunfal que le preparaban los distinguidos socios del Club el día que dijeron que se había visto más. Esto no es debido al arte en España y del público americano presentando en este país lo mejor de España, continuará ofreciendo más luminarias de la escena de Madrid y Sevilla, si los planes que se rumora tiene en proyecto, llegan a convertirse en realidad. Todo esto se lleva a la feliz conclusión de que la Argentina ha preparado varios números especiales para las festividades de Pascua que causarán agradable sorpresa a los concurrentes. No dejen de asistir a ellos.

La tragedia del "Madrid" ha sido completa. Un herido, un prisionero y un triunfador. Los directivos, más indispensables le han desempeñado un papel brillante.

Y lo más triste es que ha perdido los dineros. Recomendamos a los directivos que continúen yendo con pies de plomo, sin apasionamientos y con este año se resignen a no ser campeones de España, aunque Quesada pierda los estribos y quiera hacer un estroñico.

¡La tragedia del "Madrid"! El Concilio del País del Sidral. Barcelona, noviembre de 1930.

Movimiento en el servicio diplomático

WASHINGTON, diciembre 18.—El departamento de Estado acaba de anunciar los siguientes cambios efectuados en el personal del servicio extranjero en los países hispanos.

El señor Reed Paige Clark, cónsul en Santo Domingo, ha sido nombrado cónsul en Belgrado.

El señor Edward L. Nathan, vicecónsul en Santiago de Chile, ha sido nombrado vicecónsul en la ciudad de Monterrey de México.

El señor James C. Powell, vicecónsul en Torreón de México, ha sido nombrado vicecónsul en Agua Prieta de México; y

El señor Charles W. Doherty, vicecónsul en Mérida, de México, se retirará del servicio consular el día 31 del corriente mes de diciembre, bajo las disposiciones de la ley de jubilación.

Movimiento en el servicio diplomático

WASHINGTON, diciembre 18.—El departamento de Estado acaba de anunciar los siguientes cambios efectuados en el personal del servicio extranjero en los países hispanos.

El señor Reed Paige Clark, cónsul en Santo Domingo, ha sido nombrado cónsul en Belgrado.

El señor Edward L. Nathan, vicecónsul en Santiago de Chile, ha sido nombrado vicecónsul en la ciudad de Monterrey de México.

El señor James C. Powell, vicecónsul en Torreón de México, ha sido nombrado vicecónsul en Agua Prieta de México; y

El señor Charles W. Doherty, vicecónsul en Mérida, de México, se retirará del servicio consular el día 31 del corriente mes de diciembre, bajo las disposiciones de la ley de jubilación.

Movimiento en el servicio diplomático

WASHINGTON, diciembre 18.—El departamento de Estado acaba de anunciar los siguientes cambios efectuados en el personal del servicio extranjero en los países hispanos.

El señor Reed Paige Clark, cónsul en Santo Domingo, ha sido nombrado cónsul en Belgrado.

El señor Edward L. Nathan, vicecónsul en Santiago de Chile, ha sido nombrado vicecónsul en la ciudad de Monterrey de México.

El señor James C. Powell, vicecónsul en Torreón de México, ha sido nombrado vicecónsul en Agua Prieta de México; y

El señor Charles W. Doherty, vicecónsul en Mérida, de México, se retirará del servicio consular el día 31 del corriente mes de diciembre, bajo las disposiciones de la ley de jubilación.

Movimiento en el servicio diplomático

WASHINGTON, diciembre 18.—El departamento de Estado acaba de anunciar los siguientes cambios efectuados en el personal del servicio extranjero en los países hispanos.

El señor Reed Paige Clark, cónsul en Santo Domingo, ha sido nombrado cónsul en Belgrado.

LOS EQUIPOS OLIMPICOS DISPONDRAN DE MAGNIFICOS CAMPAMENTOS EN L. ANGELES

LOS ANGELES, California, diciembre 18.—Cada nación participante en los juegos de la Décima Olimpiada, que se celebrará aquí del 30 de junio al 14 de agosto de 1932, tendrá grandes facilidades, separadamente, para entrenar debidamente a sus atletas, según informe del comité organizador.

Quince campos de entrenamiento, incluyendo pistas, campos, gimnasios, regaderas, guarderías y demás comodidades para los atletas, han sido instalados ya, a corta distancia del Parque Olímpico.

Numerosos gimnasios, así como varias piscinas al aire libre y bajo techo, serán obtenidas por el comité de entrenamiento de los equipos competidores en natación. Además, se construirá, anexo al estanque de las competencias de remeros, un estanque para los conjuntos competidores de esta rama que concurrán a la Olimpiada.

El comité organizador ha seleccionado los mejores campos, estanques de natación, gimnasios y

estadios situados en los Angeles y sus alrededores, con el fin de proporcionar a los atletas las representaciones de las naciones competidoras de la Décima Olimpiada Internacional.

Los distintos campos de entrenamiento empezarán a ser distribuidos entre los países competidores, tan pronto como éstos hagan la inscripción de sus respectivos "teams" para lo cual, el comité Olímpico cuenta con la cooperación de universidades, colegios públicos, clubs atléticos y autoridades municipales que se encargarán de proporcionar estas comodidades.

Como muchos de estos campos de entrenamiento quedarán distantes del Parque Olímpico y en distintos rumbos de la ciudad, los atletas serán transportados de sus respectivas residencias y lugares de práctica al Parque, y viceversa, así como de los estadios en donde se lleven a cabo las competencias, cuando éstos no se encuentren en la Villa Olímpica.

Ahorre DIEZ DOLARES

EN CUALQUIER ABRIGO TRAJE Y TUXEDO

EN ESTA NUESTRA VENTA DEL DECIMO ANIVERSARIO

ESPECIAL PARA LAS FIESTAS

TUXEDOS \$28.50

ABIERTA LOS DOMINGOS HASTA LAS 6.

112 LENOX AVE y calle 116

A la puerta del "subway" — SE HABLA ESPAÑOL

ESPECTACULOS

Teatro SAN JOSE

El único teatro español en Nueva York. Situado en la 5a. Avenida y 110 Street. Tel. Monument 4147.

PRESENTA EN SESION CONTINUA DE 1 P. M. A 11 P. M. DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS DE 12 M. A 11 P. M. POR TODA LA SEMANA, A COMENZAR HOY VIERNES 19 DE DICIEMBRE

Al meritísimo y genial actor español ERNESTO VILCHES

EN "WU LI CHANG"

Toda en español, con la asistencia de un selectísimo grupo de estrellas hispanas.

REPARACIONES: ELEUTERIO BRITO (Aplaudido barítono)

EN EL ESCENARIO: "CONCURSO PARA AFICIONADOS"

Correspondiendo con la alegría de las Pascuas se pondrá en escena la más preciosa de las revistas musicales:

"En el Fondo del Mar"

Música del inspirado maestro Esteban Pena Morrell. Positivamente ninguna decoración anteriormente presentada podrá compararse en efectos tan sorprendentes como la que en esta ocasión presenta el celebrado escenógrafo NOLVO Y. NOBLEZA.

PRECIOS POPULARES. Función de medianoche el sábado, con la adición del "CONCURSO PARA AFICIONADOS".

Función especial de medianoche el miércoles y viernes. Atracciones especiales de las revistas musicales. Para estas funciones de medianoche las localidades son reservadas. Ordene sus boletos con anticipación!

TEATRO COMEDY 11 E. de B'y, Mat. sáb. 2.45. Noches 8.45. Ultimas 3 veces CAROLA

GOYA en 3 programas de sus más fascinadores BAILES ESPAÑOLES

Teatro MT. MORRIS 116 Street Sábado a martes, diciembre 28 y 29, 30, 31. DOS FUNCIONES ESPECIALES. La película que usted desea ver "FOURABLE DAVID" con Richard Cromwell, Joan Peers, Noah Berry.

"SINNERS HOLIDAY" con Grant Withers y Evelyn Knapp.

LOEW'S 116th St. Estrella de la Met. Opera GRACE MOORE en "A LADY MORALS" con Wallace Berry.

Continúa "FOLLOW THE LEADER"

Teatro JEWEL 11 West 116th Street. Vier. Sáb. Dom. Lun. Die. 19, 20, 21, 22. "THE DOORWAY TO HELL" con LEW AYRES.

TAMBIEN "THE UTAH KID"

RESTAURANTES

Coma donde comen los diplomáticos, en el INCAS CABIN 136 W. 50 St. Circle 7-6762

RESERVAVOS DE ULTIMA MODA EN NEW YORK. MUSICA POR LA FAMOSA ORQUESTA "PRICE MOUNTAIN". Comida, días de semana, \$1.00 — Sábados y domingos, \$1.75

LITA LOPE ofrecerá grandes variedades de ARTISTAS, y CHEF WAKO en sus pruebas mágicas y adivinará su suerte gratis.

ESPECIALIDAD Arroz con pollo... 75c Paella Valenciana... 85c Calamares frescos... 50c Table d'Hôte... 70c.

Restaurant MADRID 289 Columbus Ave., cerca de la calle 73. Nuevamente bajo la dirección del fundador FRANCISCO NIELL

Estenógrafas que estén empleadas: si de tarde en tarde dedican una módica suma anunciándose en LA PRENSA, la recuperarán con creces obteniendo un empleo mejor.

Un temporal se lleva un muelle

(Continuación de la 1a. pág.)

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

El muelle se lleva un temporal

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Festival conmemorativo del Centenario de Bolívar en el Auditorio de la Casa Italia.

Eladaballo del "Centro Hispano" del Washington Square College de la Universidad de Nueva York, en el edificio principal a las 8 p. m.

Noche Española del "Círculo Hispano". Barnard College en el Brinkerhoff Theatre a las 8 p. m.

Teatro de la directiva de "Sala y sus compañeros" en su local usual.

Junta general extraordinaria del "Centro Asturiano de la Habana" en su local a las 8 p. m.

ABERTO POR LA NOCHE

SOBRE TODOS

TRAJES

ABRIGOS

y TUXEDOS

El corte de nuestra ropa proporciona esbeltez al que la usa.

Materiales de última novedad

Variado surtido

Garantizados 100% lana

NO MÁS \$22.50

No cobramos las alteraciones

Edward

y Charles

CLOTHES

SOLO SE OBTIENEN EN

107 PARK ROW

Cerca Brooklyn Bridge. Frente al Edificio Municipal.

ABERTO DOMINGOS

LEYENDO LA PRENSA de Nueva York puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés le será relatado minuciosamente y con la misma rapidez que la del mejor periodista del mundo.

LEYENDO LA PRENSA de Nueva York puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés le será relatado minuciosamente y con la misma rapidez que la del mejor periodista del mundo.

LEYENDO LA PRENSA de Nueva York puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés le será relatado minuciosamente y con la misma rapidez que la del mejor periodista del mundo.

